

Útbjóðing.

Arbeiðið viðvikjandi gerð av vegi í Mattalá verður her útbjóðið eftir tekningum, frágreiðing og treytum, sum liggja frammi á býráðsskrivstovuni frá leygardegi 16. oktober í ár kl. 14.

Skrivligt boð í afturlatnum konvolutti merktur »GERÐ AV VEGI Í MATTALÁ« verður at lata til býráðsskrivstovuna seinast mikudagin 20. oktober í ár kl. 15.30.

Nevndin skilar sær rætt til óheft at velja millum tey innkomnu boðini ella eftir umstøðunum einki at taka.

Tekniska nevnd Tórshavnar býráðs, 15. okt. 1943.

Koks.

Engelsk Kul, færøsk Kul, Arthræcile-Kul
haves paa Lager.

AS Balslev & Co.,

Telefoner 20—237—194.

Húsaskattur.

Sambært § 16 í samtyktini fyri Tórshavnar kommunustýri verða øll tey, sum hava avhent hús síni, tíkið tey niður ella annað tilíkt, og sum tí halda seg vera sloppin undan at lata húsaskatt í framtíðini, biðin um at boða nevndini frá tí áðrenn tann 1. november í ár.

TÓRSHAVNAR LÍKNINGARNEVND,
tann 10. oktober 1943.

BEKENDTGØRELSE

De britiske militære Myndigheder har anmodet C. B. Kontoret om at bekendtgøre følgende:

Enhver Befordring af civile Personer eller af Civilpersoner tilhørende Gods med britiske militære Køretøjer foregår alene paa de paagældende Civilpersoners eget Ansvar, saaledes at forstaa, at skulde der ske Skade paa Personer eller Ting, der transporteres med militære Køretøjer, kan intet Ansvar gøres gældende mod de britiske Myndigheder, heller ikke i saadanne Tilfælde, hvor et Erstatningskrav normalt vilde opstaa efter Lovgivningens almindelige Regler.

C. B. KONTORET, den 13. Oktober 1943.

Poul Laursen.

Teknisk Skole

og

Handelsskole

paabegynder Vinterens Arbejde i Tveraa Skole Mandag den 11. Oktober Kl. 7 Aften.

Ernst Hansen.

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

Kunngering.

Tað verður hervið kunngjørt, at vit upptaka okkum at avgreiða alt kol til kundarnar á Tøroyri.

Rokningin fylgir við kolinum og verður at gjalda bilstýráranum. Kundarnir verða biðnir at senda kolaseðilin til kantorið ella lata hann liggja á teknadán á kommunukantórinum.

Tann, ið ynskir kolið beinavegin, verður biðin um at ringja til kantorið.

Kolavirkið.

Grót og skervur.

• Øll, ið vilja keypa skerv ella grót eiga at venda sær til kom munukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

Froðbiar sóknar kommuna.

Bekendtgørelse

fra

Valuta-Centralen.

Udsendelse af ny Valuta-Bevillinger.

I Forbindelse med Bekendtgørelse herfra af 1. ds. meddeles:

Vare Nr. 1401 — Margarineolier — Valuta-Bevillinger er nu udsendt.

1601/02 — Tømmer og Træ — Der kan ikke for Tiden udstedes

Valuta-Bevillinger for Tømmer og Træ af nogen Art, da de britiske Myndigheder har meddelt, at Ansejninger om Eksporttilladelser fra Storbritannien for disse Varer indtil videre vil blive afslaaet. Det tilføjes, at de britiske Myndigheder tillige har meddelt, at alle levende Anbefalinger for saadanne Eksporttilladelser vil blive inddraget, og at eventuelle allerede opnåede Eksporttilladelser for Tømmer og Træ, som endnu ikke er afskibet fra Storbritannien, maa paa regnes at blive tilbagekaldt.

VALUTA-CENTRALEN FOR FÆRØERNE, den 12. Oktober 1943.

E. B.

N. Mortensen.

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR
THORSHAVN

Stiftet 1906

A.F. DELING:
TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver Kr. 1.000.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid Kl. 11—3.

Lerdag dog kun 11—2.

Verð Smørlíkaetari! MÖLIN, Skálavík. Málfráð 5.

Bladstjóri: P. M. Dam. Útgevri Føroya Javnaðarflokkur.
Prentsmiðja Arnold Østers, Tórshavn.